



ROMANIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA NR. 125
din 28 mai 2013
pentru modificarea Hotărârii nr.67/2013
privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr.33.489 din 23 mai 2013;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.67 din 8 aprilie 2013 privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.68 din 8 aprilie 2013 privind adoptarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2013;
- Raportul nr.33491 din 23 mai 2013 al Direcției Economice;
- Referatul nr.32142 din 17 mai 2013 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul nr.32567 din 20 mai 2013 al Serviciului Investiții;
- Referatul nr.33142 din 22 mai 2013 al Unității de Implementare a Proiectului „Transport urban în Municipiul Arad - etapa III - Achiziția de tramvaie”;
- Prevederile art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- adoptarea hotărârii cu 14 voturi pentru, un vot împotrivă și 7 abțineri (22 prezenți din totalul de 23);

În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin. (4), lit. (a), și art. 45, alin. (2) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1. Se modifică utilizarea excedentului bugetar al municipiului Arad, în sumă de 61.421.840,96 lei, pentru următoarele destinații:

- (a) acoperirea unor goluri temporare de casă: 2.885.000 lei;
- (b) investiții publice: 54.144.795,88 lei, conform anexei ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;
- (c) investiții publice din fonduri repartizate prin HGR 417/2010: 176.553,49 lei;
- (d) investiții publice din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: 1.400.000 lei;
- (e) investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și Legea 85/1992: 59.407,18 lei;
- (f) programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 1.443.526,29 lei;
- (g) programul din Fondul Social European (FSE)-"Protecția copilului de la teorie la practică" – Direcția de Dezvoltare și Asistență Comunitară: 13.021,59 lei;
- (h) programul din Fondul Social European (FSE)-"Împreună pentru un început sigur"- Direcția de Dezvoltare și Asistență Comunitară:: 532,38 lei;

(i) programul comunitar finanțat în perioada 2007-2013 -"Atragerea conurbațiilor și zonelor urbane mari din UE la Convenția primarilor prin extinderea directă a rețelei de colaborare - CONURBANT": 40.105,43 lei;

(j) cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2012: 684.211 lei;

(k) acoperirea a unor goluri temporare de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare: 574.687,72 lei.

Art.2: Se modifică Anexa la Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.67 din 08 aprilie 2013, după cum urmează:

La capitolul 67.02 „Cultură, recreere și religie”:

- Se diminuează cu suma de 1.800.000 lei creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții „Proiectare și execuție - Relocare Parcul Copiilor”;
- Se alocă suma de 40.000 lei pentru obiectivul de investiții „Achiziție paratrăznet Strand Neptun Arad”;
- Se alocă suma de 75.000 lei pentru obiectivul de investiții „Achiziție module garderobe lemn (8 buc.)”;

La capitolul 81.02 ” Combustibili și energie ”:

- Se alocă suma de 1.800.000 lei pentru obiectivul de investiții „Proiect tehnic și detalii de execuție - Reabilitarea termică a clădirilor de locuit”.

La capitolul 84.02 ” Transporturi ”:

- Se diminuează cu suma de 3.361.000 lei creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții „Transport urban în municipiul Arad -etapa III-Achiziții tramvaie”;
- Se alocă suma de 3.202.000 lei pentru obiectivul de investiții „Transport urban în municipiul Arad -etapa a-III-a -Achiziție tramvaie: TVA pentru achiziție tramvaie”;
- Se alocă suma de 159.000 lei pentru obiectivul de investiții „Transport urban în municipiul Arad -etapa III- Achiziție tramvaie: TVA pentru consultanță achiziție tramvaie”.

Art.3. Prezenta se va duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se va comunica tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINE DE ȘEDINȚĂ
Glad VARGA

Contrasemnează
S E C R E T A R
Lilioara STEPANESCU

REPARTIZAREA PE OBIECTIVE ȘI CHELTUIELI DE INVESTIȚII A DISPONIBILULUI EXISTENT LA 31.12.2012
DESTINAT PENTRU FINANȚAREA CHELTUIELILOR SECȚIUNII DE DEZVOLTARE

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2013 din care:	Disponibil la 31.12.2012				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2012	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la
0	1	2	3=4+5+6+7+8	4	5	6	7	8
1	CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD, total din care:	*	56,464,967.55	54,144,795.88	684,211.00	1,400,000.00	176,553.49	59,407.18
			40,441,000.00	38,851,000.00	0.00	1,400,000.00	170,000.00	20,000.00
2	Ordonator de credite: MUNICIPIUL ARAD, total din care:	*	56,454,756.55	54,144,795.88	674,000.00	1,400,000.00	176,553.49	59,407.18
			40,441,000.00	38,851,000.00	0.00	1,400,000.00	170,000.00	20,000.00
3	51.02 Autorități publice și acțiuni externe, total din care:	*	2,062,000.00	0.00	662,000.00	1,400,000.00	0.00	0.00
			1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
4	Paragraful 51.02.01.03 Autorități executive	*	2,062,000.00	0.00	662,000.00	1,400,000.00	0.00	0.00
			1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
5	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
			1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
6	1. Amenajare Parcul Reconcilierii Româno-Maghiare Arad	71.01.01	1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
			1,400,000.00	0.00	0.00	1,400,000.00	0.00	0.00
7	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	662,000.00	0.00	662,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
8	1. Dotări ale Serviciului Transport Public Local, Autorizare Activități Economice cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	29,000.00	0.00	29,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
9	2. Dotări ale Direcției Venituri cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	243,000.00	0.00	243,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
10	3. Dotări ale Direcției Venituri cu alte active fixe	71.01.30	151,000.00	0.00	151,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
11	4. Dotări ale Serviciului Construcții și Urbanism cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	30,000.00	0.00	30,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
12	5. Dotări ale Serviciului Cadastru, Evidență Construcții cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	82,000.00	0.00	82,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
13	6. Dotări ale Serviciului Cadastru, Evidență Construcții cu alte active fixe	71.01.30	25,000.00	0.00	25,000.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Nr. crt.	Denumirea capitolului bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2013 din care:	Disponibil la 31.12.2012				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2012	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la
0	1	2	3=4+5+6+7+8	4	5	6	7	8
14	7. Dotări ale Serviciului Stare Civilă cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	10,000.00 0.00	0.00 0.00	10,000.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
15	8. Dotări ale Serviciului Stare Civilă cu mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	6,000.00 0.00	0.00 0.00	6,000.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
16	9. Actualizarea cadastrului imobiliar-edilitar și constituirea băncii de date urbane a municipiului Arad	71.01.30	86,000.00 0.00	0.00 0.00	86,000.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
17	54.02 Alte servicii publice generale, total din care:	*	12,000.00 0.00	0.00 0.00	12,000.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
18	Subcapitolul 54.02.50 Alte servicii publice generale	*	12,000.00 0.00	0.00 0.00	12,000.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
19	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	12,000.00 0.00	0.00 0.00	12,000.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
20	1. Dotări ale Serviciului de Evidența Persoanelor cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	12,000.00 0.00	0.00 0.00	12,000.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
21	67.02 Cultură, recreere și religie, total din care:	*	32,878,349.37 27,218,000.00	32,701,795.88 27,048,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	176,553.49 170,000.00	0.00 0.00
22	Paragraful 67.02.03.12 Consolidarea și restaurarea monumentelor istorice	*	5,448,000.00 5,230,000.00	5,448,000.00 5,230,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
23	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	5,448,000.00 5,230,000.00	5,448,000.00 5,230,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
24	1. Reabilitare învelitoare, fațadă principală și sală de spectacole la Filarmonica de Stat Arad	71.01.01	5,448,000.00 5,230,000.00	5,448,000.00 5,230,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
25	Paragraful 67.02.05.03 Întreținere grădini publice, parcuri, zone verzi, baze sportive și de agrement	*	27,430,349.37 21,988,000.00	27,253,795.88 21,818,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	176,553.49 170,000.00	0.00 0.00
26	Baze sportive	*	4,562,000.00 4,378,000.00	4,562,000.00 4,378,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
27	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	75,000.00 15,000.00	75,000.00 15,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
28	1. Reabilitare clădire punct termic Vlaicu - Sală de judo și haltere	71.01.01	75,000.00 15,000.00	75,000.00 15,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
29	B. LUCRĂRI NOI	*	4,487,000.00 4,363,000.00	4,487,000.00 4,363,000.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00
30	1. Cofinanțare - Bazin de polo în cartierul Subcetate - 30% din	71.01.01	4,487,000.00	4,487,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Nr. crt.	Denumirea capitolelor bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2013 din care:	Disponibil la 31.12.2012				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2012	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la
0	1	2	3=4+5+6+7+8	4	5	6	7	8
30	valoarea lucrărilor	71.01.01	4,363,000.00	4,363,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
31	Amenajări terenuri de sport, parcuri și zone de agrement	*	22,868,349.37	22,691,795.88	0.00	0.00	176,553.49	0.00
			17,610,000.00	17,440,000.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
32	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	17,458,349.37	17,281,795.88	0.00	0.00	176,553.49	0.00
			14,095,000.00	13,925,000.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
33	1. Amenajare Ștrand Termal Neptun din municipiul Arad (proiectare și execuție ștrand pentru copii, amenajare portal intrare, foraj apă geotermală-proiectare și execuție, grupuri sanitare, proiectare și execuție pasarelă peste râul Mureș)	71.01.01	12,101,349.37	11,924,795.88	0.00	0.00	176,553.49	0.00
			9,710,000.00	9,540,000.00	0.00	0.00	170,000.00	0.00
34	2.Proiectare și execuție "Instalație de irigație a spațiilor verzi din municipiul Arad"	71.01.01	4,900,000.00	4,900,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			4,085,000.00	4,085,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
35	3.Amenajare Ștrand Neptun Zona N-E	71.01.01	457,000.00	457,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			300,000.00	300,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
36	B. LUCRĂRI NOI	*	5,200,000.00	5,200,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			3,500,000.00	3,500,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
37	1.Proiectare și execuție - Relocare Parcul copiilor	71.01.01	5,200,000.00	5,200,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			3,500,000.00	3,500,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
38	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	210,000.00	210,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			15,000.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Nr. crt.	Denumirea capitolului bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2013 din care:	Disponibil la 31.12.2012				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2012	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la
0	1	2	3=4+5+6+7+8	4	5	6	7	8
39	1. Studiul privind efectele curative ale apei termale din Ștratul Neptun Arad	71.01.30	20,000.00	20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
40	2. Cheltuieli pentru lucrări de îndeplinire a programului de explorare pentru apa termală din incinta Ștrandului Neptun Arad	71.01.30	15,000.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
41	3. Instalații hidraulice la toboganele Multislide și Space Hole	71.01.01	60,000.00	60,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
42	4. Achiziție paratrâznet la Strand Neptun Arad	71.01.01	40,000.00	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			15,000.00	15,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
43	5. Achiziție module garderobe lemn (8 buc.)	71.01.01	75,000.00	75,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
44	70.02 Locuințe, servicii și dezvoltare publică, total din care:	*	1,059,407.18	1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	59,407.18
			738,000.00	718,000.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
45	Paragraful 70.02.03.01 Dezvoltarea sistemului de locuințe	*	59,407.18	0.00	0.00	0.00	0.00	59,407.18
			20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
46	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	59,407.18	0.00	0.00	0.00	0.00	59,407.18
			20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
47	1. Bloc de locuințe sociale – strada Tărafului FN -32 apartamente	71.01.01	59,407.18	0.00	0.00	0.00	0.00	59,407.18
			20,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	20,000.00
48	Subcapitolul 70.02.06 Iluminat public și electrificări rurale	*	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			718,000.00	718,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
49	B. LUCRĂRI NOI	*	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			718,000.00	718,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
50	1. Modernizare și extindere iluminat public în municipiul Arad	71.01.01	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			718,000.00	718,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
51	74.02 Protecția mediului, total din care:	*	800,000.00	800,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			650,000.00	650,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
52	Subcapitolul 74.02.06 Canalizarea și tratarea apelor reziduale	*	800,000.00	800,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			650,000.00	650,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Nr. crt.	Denumirea capitolului bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2013 din care:	Disponibil la 31.12.2012				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2012	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la
0	1	2	3=4+5+6+7+8	4	5	6	7	8
53	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	800,000.00	800,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			650,000.00	650,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
54	1. Reabilitare sistem de canalizare pluvială Micălaca 300 SP 5	71.01.01	800,000.00	800,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			650,000.00	650,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
55	81.02 Combustibil și energie, total din care:	*	2,800,000.00	2,800,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			866,000.00	866,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
56	Subcapitolul 81.02.06 Energie termică	*	2,800,000.00	2,800,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			866,000.00	866,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
57	B. LUCRĂRI NOI	*	2,800,000.00	2,800,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			866,000.00	866,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
58	1. Centrală electrică fotovoltaică de 3,5 Mwe	71.01.01	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			866,000.00	866,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
59	2. Proiect tehnic și detalii de execuție-Reabilitarea termică a clădirilor de locuit	71.01.01	1,800,000.00	1,800,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
60	84.02 Transporturi, total din care:	*	16,843,000.00	16,843,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			9,569,000.00	9,569,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
61	Paragraful 84.02.03.02 Transport în comun	*	3,361,000.00	3,361,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
62	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	3,361,000.00	3,361,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
63	1. Transport urban în municipiul Arad -etapa III-Achiziție tramvaie:TVA pentru achiziție tramvaie	71.01.02	3,202,000.00	3,202,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
64	2. Transport urban în municipiul Arad -etapa III-Achiziție tramvaie:TVA pentru consultanță achiziție tramvaie	71.01.30	159,000.00	159,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
65	Paragraful 84.02.03.03 Străzi	*	13,482,000.00	13,482,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			9,569,000.00	9,569,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
66	A. LUCRĂRI ÎN CONTINUARE	*	12,482,000.00	12,482,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			9,569,000.00	9,569,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
67	1. Transport urban în municipiul Arad - etapa a II-a	71.01.01	4,482,000.00	4,482,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			3,439,000.00	3,439,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
68	2. Amenajare piste de biciclete în municipiul Arad	71.01.01	8,000,000.00	8,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			6,130,000.00	6,130,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00

lei

Nr. crt.	Denumirea capitolului bugetare, denumirea obiectivelor de investiții sau a cheltuielilor	Alin.	Total buget 2013 din care:	Disponibil la 31.12.2012				
				Buget local	Taxe speciale disponibil la 31.12.2012	HGR 1462/ 2007	HGR 417/ 2010	Depozite speciale cf. OG19/94 și Legea 85/92 - disponibil la
0	1	2	3=4+5+6+7+8	4	5	6	7	8
69	B. LUCRĂRI NOI	*	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
70	1. Amenajare trotuare în municipiul Arad	71.01.01	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
71	Ordonator de credite: DIRECȚIA DE DEZVOLTARE ȘI ASISTENȚĂ COMUNITARĂ ARAD	*	10,211.00	0.00	10,211.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
72	68.02 Asigurări și asistență socială , total din care :	*	10,211.00	0.00	10,211.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
73	Subcapitolul 68.02.50 Alte cheltuieli în domeniul asigurărilor și asistenței sociale	*	10,211.00	0.00	10,211.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
74	C. ACHIZIȚII DE BUNURI ȘI ALTE CHELTUIELI	*	10,211.00	0.00	10,211.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
75	1.Dotări ale Direcției de Dezvoltare și Asistență Comunitară Arad cu mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.30	10,211.00	0.00	10,211.00	0.00	0.00	0.00
			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
76	TOTAL PE ALINEATE BUGETARE:							
77	TOTAL Construcții	71.01.01	52,384,756.55	50,748,795.88	0.00	1,400,000.00	176,553.49	59,407.18
78	TOTAL Mașini, echipamente și mijloace de transport	71.01.02	3,608,000.00	3,202,000.00	406,000.00	0.00	0.00	0.00
79	TOTAL Mobilier, aparatură birotică și alte active corporale	71.01.03	6,000.00	0.00	6,000.00	0.00	0.00	0.00
80	TOTAL Alte active fixe	71.01.30	466,211.00	194,000.00	272,211.00	0.00	0.00	0.00

PRESEDINTE
GLAD VARGA

SECRETAR
LILIOARA STEPANESCU

Nr. 125/2013

HOTĂRÂREA Nr. _____
din _____ 2013
pentru modificarea Hotărârii nr.67 din 08 aprilie 2013
privind repartizarea excedentului bugetar
al municipiului Arad

Consiliul Local al Municipiului Arad;
Având în vedere:

- Inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Expunerea de motive nr.33.489 din 23 mai 2013;
- Rapoartele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
- *Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.67 din 8 aprilie 2013* privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad;
- *Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.68 din 8 aprilie 2013* privind adoptarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2013;
- Raportul nr.33491 din 23 mai 2013 al Direcției Economice;
- Referatul nr.32142 din 17 mai 2013 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul nr.32567 din 20 mai 2013 al Serviciului Investiții;
- Referatul nr.33142 din 22 mai 2013 al Unității de Implementare a Proiectului „Transport urban în Municipiul Arad - etapa III - Achiziția de tramvaie”;
- Prevederile art.58 din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul drepturilor conferite prin art.36, alin.(4), lit.(a), și art.45, alin.(2) din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE :

Art.1: *Se modifică utilizarea excedentului bugetar al municipiului Arad, în sumă de **61.421.840,96 lei**, pentru următoarele destinații:*

- (l)** *acoperirea unor goluri temporare de casă:* 2.885.000 lei;
- (m)** *investiții publice:* 54.144.795,88 lei, conform anexei ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;
- (n)** *investiții publice din fonduri repartizate prin HGR 417/2010:* 176.553,49 lei;
- (o)** *investiții publice din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007:* 1.400.000 lei;
- (p)** *investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și Legea 85/1992:* 59.407,18 lei;

(q) programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 1.443.526,29 lei;

(r) programul din Fondul Social European (FSE)-"Protecția copilului de la teorie la practică" – Direcția de Dezvoltare și Asistență Comunitară: 13.021,59 lei;

(s) programul din Fondul Social European (FSE)-"Împreună pentru un început sigur"- Direcția de Dezvoltare și Asistență Comunitară: 532,38 lei;

(t) programul comunitar finanțat în perioada 2007-2013 -"Atragerea conurbațiilor și zonelor urbane mari din UE la Convenția primarilor prin extinderea directă a rețelei de colaborare - CONURBANT": 40.105,43 lei;

(u) cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2012: 684.211 lei;

(v) acoperirea a unor goluri temporare de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare: 574.687,72 lei.

Art.2: Se modifică **Anexa** la **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.67 din 08 aprilie 2013**, după cum urmează:

La capitolul 67.02 „Cultură, recreere și religie”:

✚ Se diminuează cu suma de **1.800.000 lei** creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții **„Proiectare și execuție - Relocare Parcul Copiilor”;**

✚ Se alocă suma de **40.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Achiziție paratrăznet Strand Neptun Arad”;**

✚ Se alocă suma de **75.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Achiziție module garderobe lemn (8 buc.)”;**

La capitolul 81.02 " Combustibili și energie ":

✚ Se alocă suma de **1.800.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Proiect tehnic și detalii de execuție - Reabilitarea termică a clădirilor de locuit”.**

La capitolul 84.02 " Transporturi ":

✚ Se diminuează cu suma de **3.361.000 lei** creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții **„Transport urban în municipiul Arad -etapa III-Achiziții tramvaie”;**

✚ Se alocă suma de **3.202.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Transport urban în municipiul Arad -etapa a-III-a -Achiziție tramvaie: TVA pentru achiziție tramvaie”;**

✚ Se alocă suma de **159.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Transport urban în municipiul Arad -etapa III- Achiziție tramvaie: TVA pentru consultanță achiziție tramvaie”;**

Art.3: Prezenta se va duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se va comunica tuturor celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PRESEDINTE DE SEDINTĂ,

S E C R E T A R ,

Nr. 33489/23 mai 2013









EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere:

- ❖ *Necesitatea efectuării unor modificări în interiorul Programului de investiții finanțat din excedentul bugetar al municipiului Arad rezultat la finele anului 2012, prin introducerea unor poziții noi și diminuarea prevederilor bugetare de la unele poziții existente;*
- ❖ *Excedentul Execuției de casă a bugetului local al municipiului Arad la data de 31 decembrie 2012;*
- ❖ *Disponibilul înregistrat din excedentul bugetului local;*
- ❖ *Disponibilul din taxe speciale înregistrat la finele anului 2012;*
- ❖ *Sumele din proiecte FEN postaderare reprezentând prefinanțări;*
- ❖ *Legislația în vigoare privind utilizarea excedentului anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar;*

P R O P U N:

Modificarea utilizării excedentului bugetar al municipiului Arad, rezultat la finele anului 2012, în sumă de 61.421.840,96 lei, pentru:

-  **acoperirea unor goluri temporare de casă (2.885.000 lei);**
-  **acoperirea unor goluri temporare de casă în bugetul taxelor speciale la secțiunea de funcționare (574.687,72 lei);**
-  **programe din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) (1.443.526,29 lei);**
-  **programe din Fondul Social European (FSE) (13.553,97lei);**
-  **programe comunitare finanțate în perioada 2007-2013 (40.105,43 lei);**
-  **dotări și investiții din taxe speciale rămase neutilizate (684.211 lei);**
-  **investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și Legea 85/1992: (59.407,18 lei);**
-  **investiții din competența autorităților administrației publice locale (55.721.349,37 lei).**

**PRIMAR,
Gheorghe Falcă**

RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE
privind modificarea repartizării excedentului bugetar
al municipiului Arad

Având în vedere:

- Referatul nr.32142 din 17 mai 2013 al Direcției Patrimoniu;
- Referatul nr.32567 din 20 mai 2013 al Serviciului Investiții;
- Referatul nr.33142 din 22 mai 2013 al Unității de Implementare a Proiectului „Transport urban în Municipiul Arad-etapa III -Achiziția de tramvaie”
- **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.67 din 8 aprilie 2013** privind repartizarea excedentului bugetar al municipiului Arad;
- **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.68 din 8 aprilie 2013** privind adoptarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2013;
- Prevederile din Legea 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, „Excedentul anual al bugetului local rezultat la încheierea exercițiului bugetar, pe cele două secțiuni, după efectuarea regularizărilor în limita sumelor defalcate din unele venituri ale bugetului de stat.....și a transferurilor din bugetul de stat sau din alte bugete, precum și după achitarea plăților restante, se reportează în exercițiul financiar următor și se utilizează, în baza hotărârilor autorităților deliberative, astfel:
 - (a) ca sursă de finanțare a cheltuielilor secțiunii de dezvoltare;
 - (b) pentru acoperirea temporară a golurilor de casă provenite din decalajele între veniturile și cheltuielile secțiunilor de funcționare și dezvoltare în anul curent, în limita disponibilului rezultat în urma aplicării prevederilor lit. a);
 - (c) pentru acoperirea definitivă a eventualelor deficite ale secțiunilor de funcționare și dezvoltare, după caz, la sfârșitul exercițiului bugetar.”;

PROPUNEM:

Modificarea utilizării excedentului bugetar al municipiului Arad, în sumă de 61.421.840,96 lei, pentru următoarele destinații:

- ✚ **investiții publice: 54.144.795,88 lei**, conform anexei ce face parte integrantă din prezenta hotărâre;
- ✚ **investiții din fonduri repartizate prin HGR 417/2010: 176.553,49 lei;**
- ✚ **investiții din fonduri repartizate prin HGR 1462/2007: 1.400.000 lei;**
- ✚ **investiții din depozite speciale pentru construcții de locuințe conform OG.19/1994 și Legea 85/1992: 59.407,18 lei;**
- ✚ **programul din Fondul European de Dezvoltare Regională (FEDR) "Reabilitarea Centrului Istoric Vechi al Municipiului Arad": 1.443.526,29 lei;**
- ✚ **programul din Fondul Social European (FSE) "Protecția copilului de la teorie la practică" - Direcția de Dezvoltare și Asistență Comunitară.: 13.021,59 lei;**
- ✚ **programul din Fondul Social European (FSE) "Împreună pentru un început sigur" - Direcția de Dezvoltare și Asistență Comunitară.: 532,38 lei;**
- ✚ **programul comunitar finanțat în perioada 2007-2013 "Atragerea conurbațiilor și zonelor urbane mari din UE la Convenția primarilor prin extinderea directă a rețelei de colaborare - CONURBANT": 40.105,43 lei;**

✚ cheltuieli de dezvoltare din taxe speciale rămase neutilizate la 31.12.2012: **684.211 lei;**

✚ acoperirea unor goluri temporare de casă din taxe speciale la secțiunea de funcționare: **574.687,72 lei;**

✚ acoperirea unor goluri temporare de casă: **2.885.000 lei.**

2. Modificarea **Anexei** la **Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 67 din 08 aprilie 2013**, după cum urmează:

La capitolul 67.02 „Cultură, recreere și religie”:

✚ Se diminuează cu suma de **1.800.000 lei** creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții **„Proiectare și execuție - Relocare Parcul Copiilor”;**

✚ Se alocă suma de **40.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Achiziție paratrăznet Strand Neptun Arad”;**

✚ Se alocă suma de **75.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Achiziție module garderobe lemn 8*6*2,3m (8 buc.)”;**

La capitolul 81.02 „Combustibili și energie ”:

✚ Se alocă suma de **1.800.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Proiect tehnic și detalii de execuție - Reabilitarea termică a clădirilor de locuit”.**

La capitolul 84.02 „Transporturi ”:

✚ Se diminuează cu suma de **3.361.000 lei** creditele bugetare alocate pentru obiectivul de investiții **„Transport urban în municipiul Arad -etapa III-Achiziții tramvaie”;**

✚ Se alocă suma de **3.202.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Transport urban în municipiul Arad -etapa III-Achiziție tramvaie:TVA pentru achiziție tramvaie”;**

✚ Se alocă suma de **159.000 lei** pentru obiectivul de investiții **„Transport urban în municipiul Arad -etapa III-Achiziție tramvaie:TVA pentru consultanță achiziție tramvaie”;**

**DIRECTOR EXECUTIV,
Petru Tamaș**

**SEF SERVICIU BUGET,
Claudia Grozavu**